

Ustawa Republiki Litewskiej o prywatyzacji mieszkań

Artykuł 1. Przeznaczenie ustawy

Ustawa ta ustala tryb kupna-przejęcia państwowego i społecznego funduszu mieszkaniowego w tym trybie, który do dnia 31 grudnia 1991 r. wyraża chęć nabywania mieszkaniowych nieruchomości przez obywateli Republiki Litewskiej.

Artykuł 2. Obiekt kupna-przejęcia

Obiektami kupna-przejęcia są nieruchomości mieszkaniowe, w tym lokale mieszkalne, mieszkania w budynkach o specjalnym przeznaczeniu, w tym w obiektach historycznych, kulturowych, architektonicznych, przyznawane są tylko po zawarciu umowy z Inspekcją Państwową Kultury, na której podstawie nabywca zobowiązany jest do wykonywania wymaganego konserwacji w tym celu zachowania i przywrócenia wartości historycznej, kulturalnej i architektonicznej tych budynków.

Artykuł 3. Nie podlegające prywatyzacji domy mieszkalne, mieszkania

W myśl tej ustawy nie są sprzedawane: 1) mieszkania, które zgodnie z osobnymi umowami o wynajmie oddajemy do użytku lokatorom, jeżeli chociaż jeden z nich nie zgadza się na kupno; 2) pokoje w bursach; 3) mieszkania służbowe; 4) domy mieszkalne, mieszkania, które zostały odebrane, zamknięte lub znacjonalizowane akcjami administracyjnymi lub innymi sposobami oddawane Litwie, mających prawo do odzyskania własności zgodnie z artykułem drugim ustawy Republiki Litewskiej „O trybie i warunkach przywrócenia praw własności obywateli do zachowanych nieruchomości”.

Artykuł 4. Podmioty kupna-przejęcia

W myśl tej ustawy samorządy lokalne sprzedają należące do nich, a przedsiębiorstwa, instytucje, organizacje — znajdujące się na ich bilansie domy mieszkalne, mieszkania.

Artykuł 5. Warunki sporządzenia umowy kupna-przejęcia

Odnajemca domu mieszkalnego, mieszkania, członkowie jego rodziny, jak też ci, którzy wjechali tymczasowo, porozumiewają się w sprawie nabywania domu mieszkalnego, mieszkania, na czymże nazwisko zostanie zawarta umowa kupna-przejęcia i kto będzie właścicielem (współwłaścicielem) kupowanego domu, mieszkania. Takie porozumienie musi być zatwierdzone notarialnie. W wypadku, gdy nie osiągnie się porozumienia w sprawie nabywania domu mieszkalnego, mieszkania, umowa kupna-przejęcia nie zostaje zawarta.

Artykuł 6. Cena sprzedawanych domów mieszkalnych, mieszkań

W razie kupna mieszkań, które zgodnie z osobnymi umowami o wynajmie oddajemy lokatorom, dodatkową jest potrzebna potwierdzona notarialnie zgoda wszystkich lokatorów na zakup mieszkania.

Podania w sprawie kupna domów mieszkalnych, mieszkań osoby składają w samorządzie według miejsca zamieszkania, jeżeli zaś dom, mieszkanie znajduje się na bilansie przedsiębiorstwa, instytucji lub organizacji, odpowiednio w ich administracji.

Artykuł 7. Nieodpłatne przekazanie domów mieszkalnych i mieszkań obywatelom na własność

Byłym właścicielom domów, (a gdy ich nie ma, spadkobiercom, mieszkającym w mieszkaniu przydzielonym byłemu właścicielowi), którym mieszkania przydzielono po wyburzeniu domów mieszkalnych, stanowiących ich własność osobistą, w wyniku wyłączenia działki gruntowej dla potrzeb państwa lub społeczeństwa i w myśl obowiązujących wtedy ustaw nie zrekompensovano wartości domów, nieodpłatnie przyznaje się prawo własności do odnajmowanego domu mieszkalnego lub mieszkania.

Artykuł 8. Odmowa sprzedaży domu mieszkalnego, mieszkania w trybie spornym

Odmowa sprzedaży albo nieodpłatnego przekazania w przypadkach przewidzianych w artykule 7 tej ustawy domu mieszkalnego lub mieszkania może być zaskarżona w trybie sądowym.

Artykuł 9. Rozliczenia przy kupnie domów mieszkalnych, mieszkań

Za kupowane domy mieszkalne, mieszkania rozliczenia dokonuje się obowiązkowo na Litwie pieniędzy, walutą wymienialną, wypłatami państwowymi (czekami inwestycyjnymi) oraz docelowymi rekompensatami.

Artykuł 10. Forma umowy kupna-przejęcia domu mieszkalnego, mieszkania

W myśl tej ustawy, kupując dom mieszkalny lub mieszkanie, opłatę skarbową uiszcza nabywca. Gdy kupuje się dom mieszkalny, opłaca się 1 proc. ceny domu, a gdy kupuje się mieszkanie — uiszcza się opłatę skarbową w wysokości 0,5 proc. ceny mieszkania.

Artykuł 11. Uprawnomnienie umowy kupna-przejęcia domu mieszkalnego, mieszkania

Umowa kupna-przejęcia domu mieszkalnego, mieszkania musi być zatwierdzona notarialnie.

Artykuł 12. Obrona praw odnajemcy i członków jego rodziny

Odnajemca lub członkowie jego rodziny, którzy nie nabyli prawa własności do prywatyzowanego mieszkania, korzystają z niego jako członkowie rodziny właściciela (współwłaściciela) korzystają z tego mieszkania na zasadach umowy o odnajmie.

Artykuł 13. Warunki przekazania nabytego domu mieszkalnego, mieszkania innej osobie

Właściciel, który w myśl tej ustawy nabył dom mieszkalny, mieszkanie, w ciągu pierwszych 10 lat może go przekazać tylko osobom, które do 3 listopada 1989 r. stałe mieszkali na terytorium Republiki Litewskiej albo obywatelom Republiki Litewskiej.

Artykuł 14. Wykorzystanie środków, uzyskanych ze sprzedaży domów mieszkalnych, mieszkań

Środki, uzyskane ze sprzedaży domów mieszkalnych, mieszkań państwowego i społecznego funduszu mieszkaniowego, kierowane są do specjalnych funduszów, przeznaczonych na budowę, rekonstrukcję lub remont kapitałowy domów mieszkalnych, udzielanie pomocy finansowej (kredytów) osobom budującym domy mieszkalne.

Przewodniczący Rady Najwyższej Republiki Litewskiej

W. LANDSBERGIS

Wilno 28 maja 1991 r.

Artykuł 11. Uprawnomnienie umowy kupna-przejęcia domu mieszkalnego, mieszkania

Umowa kupna-przejęcia domu mieszkalnego, mieszkania musi być zatwierdzona notarialnie.

Artykuł 12. Obrona praw odnajemcy i członków jego rodziny

Odnajemca lub członkowie jego rodziny, którzy nie nabyli prawa własności do prywatyzowanego mieszkania, korzystają z niego jako członkowie rodziny właściciela (współwłaściciela) korzystają z tego mieszkania na zasadach umowy o odnajmie.

Artykuł 13. Warunki przekazania nabytego domu mieszkalnego, mieszkania innej osobie

Właściciel, który w myśl tej ustawy nabył dom mieszkalny, mieszkanie, w ciągu pierwszych 10 lat może go przekazać tylko osobom, które do 3 listopada 1989 r. stałe mieszkali na terytorium Republiki Litewskiej albo obywatelom Republiki Litewskiej.

Artykuł 14. Wykorzystanie środków, uzyskanych ze sprzedaży domów mieszkalnych, mieszkań

Środki, uzyskane ze sprzedaży domów mieszkalnych, mieszkań państwowego i społecznego funduszu mieszkaniowego, kierowane są do specjalnych funduszów, przeznaczonych na budowę, rekonstrukcję lub remont kapitałowy domów mieszkalnych, udzielanie pomocy finansowej (kredytów) osobom budującym domy mieszkalne.

Przewodniczący Rady Najwyższej Republiki Litewskiej

W. LANDSBERGIS

Wilno 28 maja 1991 r.

Artykuł 11. Uprawnomnienie umowy kupna-przejęcia domu mieszkalnego, mieszkania

Umowa kupna-przejęcia domu mieszkalnego, mieszkania musi być zatwierdzona notarialnie.

Artykuł 12. Obrona praw odnajemcy i członków jego rodziny

Odnajemca lub członkowie jego rodziny, którzy nie nabyli prawa własności do prywatyzowanego mieszkania, korzystają z niego jako członkowie rodziny właściciela (współwłaściciela) korzystają z tego mieszkania na zasadach umowy o odnajmie.

Artykuł 13. Warunki przekazania nabytego domu mieszkalnego, mieszkania innej osobie

Właściciel, który w myśl tej ustawy nabył dom mieszkalny, mieszkanie, w ciągu pierwszych 10 lat może go przekazać tylko osobom, które do 3 listopada 1989 r. stałe mieszkali na terytorium Republiki Litewskiej albo obywatelom Republiki Litewskiej.

Artykuł 14. Wykorzystanie środków, uzyskanych ze sprzedaży domów mieszkalnych, mieszkań

Środki, uzyskane ze sprzedaży domów mieszkalnych, mieszkań państwowego i społecznego funduszu mieszkaniowego, kierowane są do specjalnych funduszów, przeznaczonych na budowę, rekonstrukcję lub remont kapitałowy domów mieszkalnych, udzielanie pomocy finansowej (kredytów) osobom budującym domy mieszkalne.

Przewodniczący Rady Najwyższej Republiki Litewskiej

W. LANDSBERGIS

Wilno 28 maja 1991 r.

UCHWAŁA RADY NAJWYŻSZEJ REPUBLIKI LITOWSKIEJ O WEJŚCIU W ŻYCIĘ USTAWY REPUBLIKI LITOWSKIEJ O PRYWATYZACJI MIESZKAN

Rada Najwyższa Republiki Litewskiej postanawia: 1) podpisać i ratyfikować ustawę Republiki Litewskiej o prywatyzacji mieszkań z dnia 25 lipca 1990 r. i obowiązującą od dnia 15 lipca 1991 r.

2) Ustalić, że wyszczególnione w pierwszej części artykułu 11 tej ustawy mieszkania w budynkach, w których znajdują się przedsiębiorstwa, instytucje, organizacje — znajdujące się na ich bilansie domy mieszkalne, mieszkania, w tym lokale mieszkalne, mieszkania w budynkach o specjalnym przeznaczeniu, w tym w obiektach historycznych, kulturowych, architektonicznych, przyznawane są tylko po zawarciu umowy z Inspekcją Państwową Kultury, na której podstawie nabywca zobowiązany jest do wykonywania wymaganego konserwacji w tym celu zachowania i przywrócenia wartości historycznej, kulturalnej i architektonicznej tych budynków.

3) Ustalić, że wyszczególnione w pierwszej części artykułu 11 tej ustawy mieszkania w budynkach, w których znajdują się przedsiębiorstwa, instytucje, organizacje — znajdujące się na ich bilansie domy mieszkalne, mieszkania, w tym lokale mieszkalne, mieszkania w budynkach o specjalnym przeznaczeniu, w tym w obiektach historycznych, kulturowych, architektonicznych, przyznawane są tylko po zawarciu umowy z Inspekcją Państwową Kultury, na której podstawie nabywca zobowiązany jest do wykonywania wymaganego konserwacji w tym celu zachowania i przywrócenia wartości historycznej, kulturalnej i architektonicznej tych budynków.

4) Ustalić, że wyszczególnione w pierwszej części artykułu 11 tej ustawy mieszkania w budynkach, w których znajdują się przedsiębiorstwa, instytucje, organizacje — znajdujące się na ich bilansie domy mieszkalne, mieszkania, w tym lokale mieszkalne, mieszkania w budynkach o specjalnym przeznaczeniu, w tym w obiektach historycznych, kulturowych, architektonicznych, przyznawane są tylko po zawarciu umowy z Inspekcją Państwową Kultury, na której podstawie nabywca zobowiązany jest do wykonywania wymaganego konserwacji w tym celu zachowania i przywrócenia wartości historycznej, kulturalnej i architektonicznej tych budynków.

5) Ustalić, że wyszczególnione w pierwszej części artykułu 11 tej ustawy mieszkania w budynkach, w których znajdują się przedsiębiorstwa, instytucje, organizacje — znajdujące się na ich bilansie domy mieszkalne, mieszkania, w tym lokale mieszkalne, mieszkania w budynkach o specjalnym przeznaczeniu, w tym w obiektach historycznych, kulturowych, architektonicznych, przyznawane są tylko po zawarciu umowy z Inspekcją Państwową Kultury, na której podstawie nabywca zobowiązany jest do wykonywania wymaganego konserwacji w tym celu zachowania i przywrócenia wartości historycznej, kulturalnej i architektonicznej tych budynków.

6) Polecieć rządowi Republiki Litewskiej, aby do 30 czerwca 1991 r. ustalił: 1) tryb wejścia w życie ustawy o prywatyzacji mieszkań; 2) współczynniki odliczeń amortyzacyjnych prywatyzowanych domów mieszkalnych, mieszkań według poszczególnych kategorii budynków i faktycznego stanu budynków; 3) przepisy użytkowania wieloapartamentowych domów mieszkalnych, w których mieszkania lub ich część należy do lokatorów na prawach własności;

7) wysokość rekompensat i tryb ich wypłacania osobom, które zgodnie z tą ustawą nabyły mieszkania, zbudowane po 31 grudnia 1990 r., placąc za faktyczne koszty budownictwa.

8) Zobowiązać samorządy, przedsiębiorstwa, instytucje i organizacje, sprzedające domy mieszkalne, mieszkania do przygotowania ich dokumentacji inwentaryzacji (technicznej oraz innych papierów, potrzebnych do załatwienia umowy sprzedaży-kupna. Sprzedający powinien organizować pracę tak, aby zatwierdzenie, notarialne umowy sprzedaży-kupna i rejestracja prawna właściciela odbyły się jednocześnie.

9) Uznać za nieważny od 1 lipca 1991 r. punkt 3 uchwały nr 1415 Rady Najwyższej Republiki Litewskiej z 25 lipca 1990 r., regulującej sprzedaż domów mieszkań państwowego i społecznego funduszu mieszkaniowego.

Przewodniczący Rady Najwyższej Republiki Litewskiej

W. LANDSBERGIS

Wilno, 30 maja 1991 r.

„Kulturze” pod pseudonimem „Polak zza Bugu”. Od 1986 roku mieszka na stałe w Polsce.

„Kulturze” pod pseudonimem „Polak zza Bugu”. Od 1986 roku mieszka na stałe w Polsce.

„Pierwszy naród ukarany” jest oparta przede wszystkim na archiwach i innych dokumentach radzieckich.

„Pierwszy naród ukarany” jest oparta przede wszystkim na archiwach i innych dokumentach radzieckich.

„Pierwszy naród ukarany” jest oparta przede wszystkim na archiwach i innych dokumentach radzieckich.

„Pierwszy naród ukarany” jest oparta przede wszystkim na archiwach i innych dokumentach radzieckich.

„Pierwszy naród ukarany” jest oparta przede wszystkim na archiwach i innych dokumentach radzieckich.

„Pierwszy naród ukarany” jest oparta przede wszystkim na archiwach i innych dokumentach radzieckich.

„Pierwszy naród ukarany” jest oparta przede wszystkim na archiwach i innych dokumentach radzieckich.

„Pierwszy naród ukarany” jest oparta przede wszystkim na archiwach i innych dokumentach radzieckich.

„Pierwszy naród ukarany” jest oparta przede wszystkim na archiwach i innych dokumentach radzieckich.

„Pierwszy naród ukarany” jest oparta przede wszystkim na archiwach i innych dokumentach radzieckich.

„Pierwszy naród ukarany” jest oparta przede wszystkim na archiwach i innych dokumentach radzieckich.

„Pierwszy naród ukarany” jest oparta przede wszystkim na archiwach i innych dokumentach radzieckich.

„Pierwszy naród ukarany” jest oparta przede wszystkim na archiwach i innych dokumentach radzieckich.

„Pierwszy naród ukarany” jest oparta przede wszystkim na archiwach i innych dokumentach radzieckich.

„Pierwszy naród ukarany” jest oparta przede wszystkim na archiwach i innych dokumentach radzieckich.

„Pierwszy naród ukarany” jest oparta przede wszystkim na archiwach i innych dokumentach radzieckich.

„Pierwszy naród ukarany” jest oparta przede wszystkim na archiwach i innych dokumentach radzieckich.

„Pierwszy naród ukarany” jest oparta przede wszystkim na archiwach i innych dokumentach radzieckich.

„Pierwszy naród ukarany” jest oparta przede wszystkim na archiwach i innych dokumentach radzieckich.

„Pierwszy naród ukarany” jest oparta przede wszystkim na archiwach i innych dokumentach radzieckich.

„Pierwszy naród ukarany” jest oparta przede wszystkim na archiwach i innych dokumentach radzieckich.

„Pierwszy naród ukarany” jest oparta przede wszystkim na archiwach i innych dokumentach radzieckich.

„Pierwszy naród ukarany” jest oparta przede wszystkim na archiwach i innych dokumentach radzieckich.

„Pierwszy naród ukarany” jest oparta przede wszystkim na archiwach i innych dokumentach radzieckich.

„Pierwszy naród ukarany” jest oparta przede wszystkim na archiwach i innych dokumentach radzieckich.

„Pierwszy naród ukarany” jest oparta przede wszystkim na archiwach i innych dokumentach radzieckich.

„Pierwszy naród ukarany” jest oparta przede wszystkim na archiwach i innych dokumentach radzieckich.

„Pierwszy naród ukarany” jest oparta przede wszystkim na archiwach i innych dokumentach radzieckich.

„Pierwszy naród ukarany” jest oparta przede wszystkim na archiwach i innych dokumentach radzieckich.

„Pierwszy naród ukarany” jest oparta przede wszystkim na archiwach i innych dokumentach radzieckich.

„Pierwszy naród ukarany” jest oparta przede wszystkim na archiwach i innych dokumentach radzieckich.

„Pierwszy naród ukarany” jest oparta przede wszystkim na archiwach i innych dokumentach radzieckich.

DOC NAGRODY NARODOWEJ

Msza Jeronimasa Kaczinskasa

Litewski Komitet Nagród Narodowych opublikował w prasie listę kandydatów, pretendującą do zaszczytnej nagrody Republiki Litewskiej. Znajduje na niej również nazwisko kompozytora Jeronimasa Kaczinskasa. Związek Kompozytorów Litwy przedstawił do nagrody jego trzy utwory „Msza ku czci Niepokalanego Serca Nsów Marii Panny”, jak też pieśń na chór mieszany oraz zharmonizowane litewskie pieśni ludowe.

Kompozytor, dyrygent, organista, wykładowca muzyki, absolwent konserwatorium w Kłajpedzie i Pradze J. Kaczinskasa (ur. 1907 r.) jest jedną z najwybitniejszych najbardziej autorytatywnych osobowości we współczesnym świecie muzycznym Litwy. W 1943 r. zmuszony był do wycofania się na zachód, mieszkał w Czechosłowacji i Bawarii, a w 1949 r. przenosił się do USA i zamieszkał w Bostonie. Skala twórcza J. Kaczinskasa jest dosyć rozległa. Obejmuje utwory operowe, symfoniczne, kameralne, instrumentalne i wokalne. Znaczną ich część stanowią utwory religijne — msze, pieśni i in.

„Msza ku czci Niepokalanego Serca Nsów Marii Panny” powstała w latach 1950—1951 z okazji obchodów 700-letnia króla Mendoga oraz pierwszego chrztu Litwy. Napisała została współczesnym językiem muzycznym z zastosowaniem nowoczesnej harmonii, z alter-

natywnymi elementami tradycyjnej muzyki kościelnej. Nie pozbawiona jest ostrzejszych harmonijnych środków technicznych. Przechwyciona jest na chór mieszany kwartet wokalistów — solistów, organy. Obok nich jako równy partner brzmi instrumenty dęte, z daniem dawna cenione za ich wyjątkowo subtelny tembr (przypominający głos człowieka — vox humana). Dzięki tej właściwości zawsze były cenione w muzyce liturgicznej.

Msza ta po raz pierwszy wykonana została 24 marca 1963 r. w Jordan Halle przez chór kościoła parafii litewskiej w Bostonie oraz wspólnoty Belmonta. Na Litwie zaś wypadło czekać na premierę jeszcze dłużej. Po raz pierwszy utwór zabrzmiał 1 kwietnia 1989 r. w Kłajpedzie. Wyjątkowo trudny i skomplikowany w interpretacji przygotowany został przez chór Litewskiego Związku Ociemniatyń, „Wilnius” (kierownik artystyczny i gł. dyrygent prof. Antanas Juozasas), kwartet solistów — S. Stonytė, W. Siszkaite, B. Tamasiunas, W. Prudnikov, Septet Filharmonii Narodowej, organista B. Wasiliauskas. Po roku, 3 czerwca 1990 r. w tym samym składowie po raz pierwszy Msza wykonana została w Katedrze Wileńskiej.

Wytautas Powilas JURKSZTAS,
muzykolog

Uwaga, poloniści!

Wileńskie College Pedagogiczne (była Szkoła Pedagogiczna), które się znajduje w Wilejce, przy ulicy Palydowo 29, zatrudni na pełny etat polonistę.

Zwraca się bezpośrednio do dyrektora college, bądź telefonicznie: 64-48-08. Zgłoszenia są przyjmowane do 1 lipca 1991 roku.

Pograjmy w szachy!

W celu popularyzacji szachów wśród Polaków na Litwie Sołecznicki Dom Kultury i Klub Sportowy Polaków na Litwie „Polonia” organizują turniej szachowy, zapraszając do udziału wszystkich Rodaków. Odbejdzie się on w dwóch rundach: 29—30 czerwca i 6—7 lipca br. w Sołecznickim Domu Kultury.

Chętni wzięcia udziału wpłacają po 20 rubli, tworząc fundusz nagród. Przenaczy się nań 60 proc. zebranych pieniędzy. Zwycięzca dostanie 30 proc., zdobywcy drugich miejsc — 25 proc., trzeciach — 10, czwartych — 15, piątych — 10, a ponadto zdobywcy pierwszych lokat

wśród kobiet i mężczyzn będą reprezentować Polaków na Litwie w VII Światowych Igrzyskach Polonijnych, jakie w dniach 4—13 sierpnia br. odbędą się w Krakowie.

W turnieju będzie obowiązywał system szwajcarski, a złoży się nań 9 rund. Limit czasowy w parti — 1 godz. 30 min.

Początek zawodów 29 czerwca o godz. 10. Wszelkie dodatkowe informacje można zażądać pod następującymi numerami telefonów: 51-980, 52-665. Zamiejscowych, pragnących skorzystać z noclegu w Sołeczniczku, prosimy o zgłoszenia do 23 czerwca.

mać się w odosobnieniu od innych...

Wady. Jest nieostrożny i nie zwraca zbytnej uwagi na to, co robi inni. Mimo aktywności, jaka go ożywia — brak mu niezręcznych inicjatyw.

Co mu grozi. Przede wszystkim grozi mu zależność życia od innych, z której nie będzie się mógł łatwo uwolnić. Małżeństwa zawiera często dwa, a jedno z nich niezbyt szczęśliwie. Dzieci najczęściej posiada, ale jedno z nich może być dlań źródłem przykrości i czekać ją z nim nieporozumienia.

Dziecko dziś urodzone — powinno być traktowane delikatnie i życzliwie.

Ekrazy

- LIETUWA — „Iluzja śmierci” (USA) o 12, 14, 16, 18, 20.
- HELIOS — 1 sala — „Sindbad i tygrysię oko” (USA), o 11, 13, 15, 17, 19, 21. II sala — „Boom” (Francja) o 10, 30, 20, 30.
- „Dostarczyć żywego lub martwego” (USA) o 12, 45, 14, 40, 16, 30, 18, 30.
- PERGALE — „Aniołek” (USA, dla dorosłych) o 11, 13, 15, 17, 19, 21.
- WILNIUS — „Commandos” (2 serie, Indie), „Za ten czas” (lit. dok.) o 11, 14, 17, 20.
- WINGIS — „Amerykański Orzeł” (USA) o 10, 30, 12, 30, 14, 30, 16, 30, 18, 30, 20, 30.
- LAZDYNAI — „Commandos” (2 serie, Indie), „Za ten czas” (lit. dok.) o 12, 17, „Fanat-2” (ZSRR) o 15, 20.
- TAIKA — 1 sala — „Dostarczyć żywego lub martwego” (USA) o 12, 30, 14, 30, 21, „Fanat-2” (ZSRR) o 16, 30, 18, 45, 15, 16, 17. „Zapasowy gracz” (anim., dla dzieci) o 11

- WIDEOSALON — „Robot-policjant” (USA) o 13, 15. „Duże zamieszanie w małej dzielnicy chińskiej” (USA) o 15, 45, 18, 15. „Bez awaryi smierci” (USA) o 21, 30.
- ADIDAS — „Mały świadek” (2 serie, Indie) o 16, 18, 45.
- DRAUJUSTE — „Boom” (Francja) o 12, 10, 14, 20, 18, 40, 21. „Smierć pelikana” (Niemcy) o 16, 40.
- AUSZRA — „Ostatni zew miłości” (2 serie, Indie) o 10, 30, 13, 20, 16, 18, 40, 21, 20.
- PLANETA — 1 sala — „7 godzin przez wyrok” (USA) o 11, 30, 13, 40, 16, 18, 10, 20, 20. II sala — „Studenckie wakacje” (USA) o 13, 16, 40, 20, 30. „Rebus” (USA) o 14, 30, 18, 30.
- TEWYNE — Videosala — „Statek widzi” (Japonia, dla dzieci) o 12. „Niezwykłe przygody Billa i Teda” (USA) o 14. „Krew bohaterów” (USA) o 14. „Biały dom” (USA, dla dorosłych) o 18. „Kobieta interesu” (USA, dla dorosłych) o 20.

Telewizja

ŚRODA, 12 CZERWCA

- Wino
- 7.45 — Dzień dobry. 8.10 — Prywatyzacja przedsiębiorstw przemysłowych. 8.40 — Program „Ojczyzna”. 10.10 — Nasz język. 10.40 — Okno: wiadomości ze świata. 17.00 — Program CNN. 18.00 — Wiadomości. 18.10 — Przegląd krajowy. 18.50 — Wiadomości (ros.). 19.00 — Wiadomości (pol.). 19.10 — Pół godziny dla partii. 19.40 — Kurier gospodarczy. 19.55 — Nasz elementarz. 20.00 — Dobranocka. 20.30 — Panorama. 21.00 — Audycja muzyczna „Incogniti”. 21.45 — Na fali odrodzenia. 22.25 — Stanowisko premiera. 22.55, 23.30 — Z okazji 65-letnia Litewskiego Radia. Premiera wideofilmu „Okupowani, ale nie załaguzeni”. Część I. 23.15 — Wiadomości wieczorne.

- „Płacz przepiórki”. Odc. 3. 21.00 — Czas. 22.00 — Film fab. „Raz na raz nie przypada”. 23.15 — Panorama filmowa. 0.45 — TSN. 1.05 — Operetka „Miłość i fantazja”. 2.05 — Film fab. „Płacz przepiórki”. Odc. 3.

Moskwa II

- 8.00 — Gimnastyka poranna. 8.20 — A. Karamanow — „Pomysł zwycięzcy”. 8.55 — Film dok. 9.25 — Film-spektakl „Buratino”. 10.35 — Świat piętno-letni Adama Smitha. 11.10 — Kreskówka. 11.30 — W rocznicę proklamowania suwerenności państwowości Rosji. 11.45 — „Poszukiwawce złota”. 12.45 — Koncert. 13.15 — Film dok. 13.25 — Wieści. 13.30 — Spektakl TV. 14.45 — Koncert. 15.20 — Film dok. 15.45 — Film dla dzieci „Pierwszy rejs”. 17.00 — Wieści. 17.05 — Artysta i smutne czasy. 17.50 — Kapuśnik muzyczny w teatrze M. Rożowskiego. 19.00 — Kreskówki. 19.30 — Koncert. 20.00 — Wieści. 20.15 — Dobranocka. 20.30 — X Letnia Spartakiada Narodów ZSRR. Plywanie. 21.00 — Czas. 22.00 — Dzwono Rosji. Wieczór artystów teatru satyry. Podczas przerwy o 23.00 — Wieści. 0.00 — Wieści. 0.10 — Film fab. „Pierwsza miłość”.

Warszawa

- 10.00 — Wiadomości poranne. 10.10 — Domowe przedszkole. 10.55 — „Denver — ostatni dinotaur” — serial prod. francusko-amerykańskich. 11.05 — Przyjemne z pożytecznym. 11.30 — „Dynastia” — serial prod. USA. 12.55 — Telegazeta. 13.00—16.55 — Telewizja edukacyjna. 17.00 — Wiadomości. 17.10 — Video-Top. 17.20 — „Jeden rok w pewnej szkole” (20) — serial prod. czechosłowackiej. 17.45 — „Sami o sobie” — magazyn nastolatków. 18.15 — Telexpress. 18.35 — Publicystyka międzynarodowa. 19.00 — „10 minut”. 19.10 — Klinika zdrowego człowieka. 19.30 — Jakim prawem? 20.00 — Program o małym i dużym biznesie w Polsce. 20.15 — Dobranoc. 20.30 — Wiadomości. 21.05 — „Dynastia” — serial prod. USA. 21.55 — Program rozrywkowy. 23.25 — Magazyn „60/90”. 23.55 — Wiadomości wieczorne. 0.10 — Rozmowy w „Res Publice”. 0.40 — Satelitalny biuletyn aktualności BBC.

CZWARTEK, 13 CZERWCA

- 7.45 — Dzień dobry. 8.10 — Zagłada. 9.10 — Szkoła grzechoci. 9.25 — Kurier gospodarczy. 9.40 — Okno: wiadomości ze świata. 17.00 — Program CNN. 18.00 — Wiadomości. 18.10 — Przegląd krajowy. 18.50 — Wiadomości (ros.). 19.00 — Wiadomości (pol.). 19.10 — Film dok. „Aleja Wolności”. 19.40 — Kompozycja choreograficzna „Requiem”. 20.00 — Rozmawiają Białowie. 20.15 — Dobranocka. 20.30 — Panorama. 21.00 — Premiera wideofilmu „Okupowani, ale nie załaguzeni”. Część 2. 22.00 — Brzeg. 23.00 — Koncert wieczorny. 23.15 — Wiadomości wieczorne. 23.30 — Program CNN.

Moskwa I

- 6.30 — Poranek. 9.05 — Film fab. „Płacz przepiórki”. Odc. 3. 10.15 — Film dok. 10.55 — Film fab. „Śpiewająca Rosja”. Odc. 1. 12.00 — TSN. 12.15 — Film fab. „Śpiewająca Rosja”. Odc. 2. 13.30 — Kreskówka. 13.40 — Twórczość narodów świata. 14.10 — O mało nam nie grajdzkiej bitwy. 15.00 — TSN. 15.15 — Spełnienie życzeń. 16.45 — Film fab. „Obrońca Siedów”. 17.30 — O odrodzeniu moralności i kultury. 18.45 — Koncert. 19.50 — Film fab.

Warszawa

- 10.00 — Wiadomości poranne. 10.10 — Domowe przedszkole. 10.35 — „Denver — ostatni dinotaur” — serial prod. francusko-amerykańskich. 11.05 — „Po sześćdziesiątce” — magazyn dla wszystkich. 11.25 — „Bergerac” (3) — serial prod. ang. 12.55 — Telegazeta. 13.00—16.55 — Telewizja edukacyjna. 17.00 — Wiadomości. 17.10 — Video-Top. 17.20 — Dla młodych widzów: „Kwant”. 18.15 — Telexpress. 18.30 — Prawo prawa. 18.45 — Podróż na Kresy.

Kalendarium

- * Wtorek (11 VI) — Dzień Litwy. 11 czerwca 1991 r. Do końca czerwca 203 dni.
- * Znak Zodiaku — Bliźnięta.
- * Imieniny: Barnaby, Dykta, Feliksa.
- * Wschód słońca — 4.02, zachód — 21.54. Długość dnia — 17 godz. 11 min.

Pogoda

Litewska Służba Hydrologiczna przewiduje na 12 czerwca zachmurzenie, krótkotrwałe opady burza. Wiatr południowo-zachodni, umiarkowany. Temperatura 18—20 stopni.

W ciągu następnych dni będą opadów, temperatura nocny 5—10, w dzień 18—20 stopni.

Moskwa I

- 6.30 — Poranek. 9.00 — Film fab. „Płacz przepiórki”. Odc. 1. 10.05 — Film dok. 10.25 — „Matyru choreograficzne”. 11.00 — Godzina dla dzieci (z muzyką jez. ang.). 12.00 — TSN. 12.15 — Komunikat MSW. 12.30 — Film fab. „Obrońca Siedów”. 13.30 — Muzyka w eterze. 14.00 — Kamera patrzy w świat. 15.00 — TSN. 15.15 — Film fab. „Za leż ukochna”. 16.00 — Świeciece maji. 16.35 — Stanowisko premiera. 17.15 — Kreskówki. 17.25 — Film dla dzieci. 18.10 — TSN. Ze świata. 18.45 — 16 lat i więcej. 19.25 — Historia niewydziałajacej Rosji. 19.55 — Film fab. „Obrońca Siedów”. Odc. 4. 21.00 — Czas. 21.45 — Człowiek i prawo. 22.55 — Muzyka przyszwca wspaniałe. 23.50 — Pod znakiem Pi. Po: czas przerwy (0.50) — TSN. 1.35 — Szezeraj kraj. Część I. 2.50 — Film fab. „Płacz przepiórki”. Odc. 4.

Moskwa II

- 7.30 — Gielda TV. 8.00 — Gimnastyka poranna. 8.15 — Koncert. 8.45 — Kreskówki. 9.15 — „Kwiaty na kamień Mandelstama”. 10.15 — Film fab. „Latopad o letniej porze”. 11.20 — Film dok. 12.25 — Dynastia. 13.30 — Film dla dzieci. 14.00 — „Kiedy bylem winderholerem”. Odc. I. 14.35 — Gimnastyka rytmiczna. 17.00 — Program artystyczny-publicystyczny. 18.00 — Czy jest możliwy runta. 19.00 — KPZR. 18.45 — W partamencie Rosji. 19.00 — Klucz do światowego rynku. Wariant francuski. Audycja. 2.19.25 — Gimnastyka rytmiczna. 20.00 — Wieści. 20.15 — Dobranocka. 20.30 — X Letnia Spartakiada Narodów ZSRR. Plywanie. 21.00 — Czas. 21.45 — Koncert. 22.05 — Wieści. 23.00 — Wieści. 23.15 — Film fab.

Smutkiem dotknięta Państwowa Ludowa Zespoł Półki i Tańca „Willa” wiadomości o grupie wieletionnej przyjaciele zespołu, kompozytora

Mariana DOMANŚNIEGO
Wyraży współczucia i bliski dzielnicy z Rodziną Zmarłego



KTO URODZIŁ SIĘ 11 CZERWCA

Lubi hazard i ugania się za szczęściem.

Zamknięty w sobie — gotów jest zawsze do obrony swych interesów. Jest to człowiek poszukujący przygód. Woli trzy-

KURIER Wileński

Dziennik społeczno-polityczny Rady Najwyższej i Rządu Republiki Litewskiej. Ukazuje się od 1 lipca 1953 r.

Nasz adres: 232024, Wilno, ul. Sobcz 5.

Indeks 67218
Cena 10 kop.

Zam nr 1080
Nr rejestracji — 322.
Drukarnia „Wiltis”.

TELEFONY:
Redaktor — 61-15-16, zastępcy redaktora, sekretarz odpowiedzialny — 61-38-34.

Działy: państwa i samorządu terenowego; ekonomiczny — 62-97-19; etyki, rodziny i prawa; szkolnictwa i młodzieży; literatury i sztuki; felietonów i sportu — 61-71-25; życia politycznego; listów — 22-37-38; życia wsi; korespondentów — 22-42-46; stołeczny oraz aktualności; handlu, usług i komunikacji — 61-15-16.

Redaktor
Zbigniew BALEWICZ

OĞEOŠENIA OZAZ REKLAMA
PRZYJMUEMY przy ul. Sobcz 5
(tel. 61-68-81) od godz. 9 do 17.